

ZENSKÁ HLÍDKA.

ŘÍDÍ M. BUREŠOVÁ.

Oténé spoludružky a příspěvatelky Ženské Hlídky: — Věřte, že se cítím šťastnou mezi Vámi, neb důkaz Vaší přízně mě posiluje ku další činnosti mezi Vámi. Budu se snažiti i nadále tuto vzácnou přízeň si zachovati. Všem Vám z hloubi srdce děkuji za přání a pohlednice mně věnované a ujišťuji Vás, že mně bude vždy milou vzpomínkou na věrný kroužek mně milých spoludružek. Přeji Vám všem zdraví a spokojenost. Pořadatelka.

J. A. Plaveta, La Moille, Ia. — Ctěná redakce a naše milá pořadatelko! Veškeré díky za krásnou vzpomínku. Též i já přiji šťastný a veselý nový rok vám a celému čtenářstvu. Ze přicházím pozdě, odpusťte; byla jsem nemocna. Byla jsem s mým mužem o svátcích u jeho sestry, pí. Novákové, v Chelsea, Ia., a nastýdla jsem. — Musím vám popsat naše město. Jest sedm mil od Marshalltown a čítá 120 obyvatel, v čemž, myslím, jsou zahrnuti i farmaři. Máme zde dva obchody, ale když něco pořádného chcete koupit, musíte do Marshalltown. Dále zde máme kostel a školu. Dne 8. t. m. večer měli zde mít služby Boží a jistý farmař na odpočinku měl rozdělati světlo. Svítí acetylinem. Než roury byly zamazány a on, chtěje je rozčistit, vstříhl do jedné žhavý drát. Nastal výbuch a jemu to přerazilo ruku na osm kusů, až mu z ní tésky lezly. Povídali, že mu musí ruku odjmout, ale poněvadž silně žvýká tabák, pochybuje se, že vydrží. Též se tu udalo neštěstí u State Center, vzdáleného od nás rovněž sedm mil, když ze State Center vyjžděly nákladní vlaky, které tam čekaly na vlak poštovní. Asi na půl cesty do Colo, Ia., jest trať značně prohloubena, tak že jsou po stranách vřehy. První vlak zastavil právě v dolíku, kdežto druhý, jedoucí za ním, byl na vrchu. Na znamení, které měl dátí železniční zřízenec, bylo již pozdě, a následkem toho vlak druhý vrazil do prvního celou prudkostí, rozbil čtyři káry a zapálil, neb bylo na nich uhlí. Taktéž shořela jedná kára, v níž nalézali se jistý Fr. E. Smith z Tipton, Ia., stěhující se kamsi, a jeho dobytek, jakož i jeden zřízenec dráhy. Dráha ta patří společnosti North-Western. Vlak zastavil, poněvadž mu hořela náprava. — Co toto píšu, krásně se chumelí. Měli jsme zde velké sucho po celé léto i podzim. Až na nový rok se chumelilo, ale mih slezl, ani jsme nevěděli. Ale vody nepřibýlo. My též nemáme vodu a snad jí nemají v celém La Moille, kromě u syna mého muže, kamž pro vodu chodíme asi z desíti stavení. S pozdravem všem čtenářům a čtenářkám, zůstávám vaše věrná čtenářka.

Mary Kadlec, Munden, Kans. — Ctěná redakce a milá pořadatelko! Děkuji vám všem za přání nového roku. Já vám přiji totéž a naši pořadatelce děkuji, že si na mne vzpomněla a poslala mi pohlednici, pěkný to praporek. Ráda bych vám získala nového odběratele, ale v našem okolí jsou jen Američané, tak nemohu. Předplatila jsem si na "Pokrok" \$1.50 a 10c na semena hned před vástky a obdržela jsem od vás listek, že jste dostali a semena že mi brzy pošlete. Dosud však jsem ničeho nedostala, tak vám to připomínám, abyste mi je nezapomněli poslat.

Františka Otoupalíková, David City, Nebr. — Ctěná redakce a spanilé čtenářky, přijměte srdečný pozdrav! Než, věřte mi, milý redaktoře, že jsem již myslila, že vás nebudu více obtěžovat. Teta, chudák, tak zle stonala a kmotra taky. A jak zle, celé dva týdny! Víte, co je to chřipka? Já jsem jí jakživla neměla, ale ta mě pěkně přivlátila. Doktora si zavolal! Oh, toho bych se styděla, snad by řekl: "He, jindy pomáhá a sama sobě nemůže!" A pak dr. Breuer řekl, že každá žena má něco vědět. Já ovšem také něco vím, ale jak se to hezky léčí, když si to člověk musí dělat sám a je vrtohlavý jako ovce, sima jím lomen-

je a v prsou a v hlavě opět má oheň. A teď se léčí! Ba, bylo to zlé. Dva týdny nejíst a jen pít a zase pít. Jak jíst, když není chuť a nevíte, je-li to sladké neb hořké neb peprné. Však jsem také zbledla, že byste mě teď ani nepoznali. Ale nešlete, že to mám již odbyto. Ničemné jsem ráda, že dnes mohu alespoň sedět a poněvadž mám dlouhou chvíli, zaslala jsem si za vámi, abych vám pověděla, že stánu. Ale ono to někdy neškodí a já se spoléhám, že bude zase dobře a že ještě neumřu. Již nejedna žena mi psala, že se bude za mne modlit, bych, kdyby to mohlo být, byla ještě sto let živa. Včera mi ale bylo zase zle. V neděli nám připadla volba úředníků a můj syn Hugo povídá: "Maminčko, pojďte, zabalte se, sice já také nepůjdu!" A to víte, jak jsem vždy ráda choditvala do schůzí, bneď s mým mužem, neb k Západní Česko-Bratrské Jednotě přináležíme hned od začátku. Nu, když syn nedal pokoj, šla jsem, ale studený vítr neudělal mi dobře. Vzpomněla jsem si na tetu, jež o minulou volbu byla ještě zde, a tak jí musím sdělit, které úředníky jsme si letos zvolili: Předseda, bratr Coufal; účetník, br. Vaněk (ten se, chudák, tomu protivil, poněvadž se ale jeden neb dva vymouvali, že úřad ten nemohou zastávat, že nemají čas a jiní opět, že se k tomu nehodí, musil to vzít, ať já sama měla uznání, že je to moc na něho); tajemníkem, jímž byl po mnoho roků br. Bouše, pro tento rok jest můj syn br. Hugo M. Otoupalík, nejmladší z našeho řádu; dozorce, br. Kučera; průvodce, br. M. Vaněk; pokladník, br. Pelikán; výbor majetku, br. Bouše a br. Pospíšil; vnitřní a venkovní strážní, br. Sochor a sestra F. Otoupalík. Dále musím vám povědět, že starí úředníci uspořádají příští schůzi při uvádění nových úředníků hezkou zábavu. Též vám, teta, povím, že schůze našeho klubu, které se odhývaly každý druhý týden, budou se odhývat pouze jednou za měsíc. Já s tím ale nejsem spokojena. Já jsem zrovna ležela a nebyla jsem přítomna. Vidíte, že to není dobré pro náš klub? — Minulý týden jsme tu měli velký nával lidí. Odhývaly se zde nějaké soudy. Pan Nováček žaloval jistého Američana skrze svádění vody v creeku. Bylo mnoho svědků a soud se neskončil. Bude o tom jednáno snad tento týden a pak vám sdělím výsledek, neb je to poučné a zajímavé. Též zde byla pí. Bundová z Linwood se svým zetěm Machulanem, kterého jsem první viděla. Je to hezký a vzdělaný muž. — Paní Ječné děkuje za podobizny. Teď se ale spoň známe, vidíte. Tak to je lépe. Rovněž děkuji pí. Chudomelkové z Dodge za podobiznu krásné Adely. Mám také Adělu, baby, ale ta se mi už ohlíží po chlapečkách, ať jí bude teprv šestnáct let. — Tak, draží, zase na shledanou!

Anna Zemanová, Wilson, Kans. — Milá přítelkyň! Předně odpusť, že Ti tak dlouho neodpíšu, ačkoli máj úmysl byl, že Ti budu psáti v neděli. Ale zatím uběhlo hezkých pár neděl a já se ku psaní z válejších přčin nemohla dostat až dnes. Doufám, že jste u Vás zdraví a že Te tě revmatism již opustil, což bych Ti od srdce přála. To Tvé "Oteč" mě tak dojalo, že jsem až zaslepla, neboť jsem Tvého tatínka tak dobře znala a každý ho musil mít ve velké úctě. A což ta Tvá dobrá matička — jak říkávala moje maminka, měla zlaté srdce. Ony se měly spolu tak rády! Pamatuji se, bylo to 26. července (roku nepamatuji), byl můj svátek a já jsem přišla k Vám s Tebou si pohrát (byly jsme ještě děti). Ten den přijel k Vám profesor L. Klácel a Tvá matička smažila pro něj lívanečky, až se na ně srdce třásla a já dostala jich talíř, protože byl můj svátek. A což, s jakou úctou jsme do jeho pracovny vešly a jeho širky nerostů a jiných památek se zbožnou úctou do ruky braly! Byly to pro nás svátoky, jen když jsme se tam mohly

dostat. Kde je to bezstarostné mládí?! Ano, milá přítelkyň, od těch dob uplynulo hezkých pár let, v nichž jsme prožily radosti i žalosti, jenže těch posledních, jak Ty's psala, bývá víc. — A teď něco o přítomnosti. Jak pak se líbí Tvému synu p. Lumírovi studovat? Doufám, že jest zdravý a že s úspěchem studie skončí, sobě i Vám k radosti. Co se týče mých dětí, mám z nich radost, jak jen matka mít může. Delamere a Richard vedou s dobrým prospěchem lékárnou, oba mají lékařské diplomy, jeden má státní a druhý obdržel na univerzitě v Lawrence. — Před nějakým časem jsem četla v "Hlídkě", jak jistá paní přála si návodu na pečlivky. Zde podávám, jak já je dělám a podotýkám, že každému chutnají, kdo je u nás okusí. Uberu asi koflíček kvásku od bílého chleba, dám na misku trochu přehřáté mouky, do toho rozdrobím půl koflíku dobrého másla, přileju koflíček vlažné vody a ten kvásek, uchláím hodně tuhé těsto a dám je zknouti na teplé místo. Když je těsto dost zknouté, dám je na vál, nakrájím malé kousčky a uválím dlouhé pramínky, konečky spojím a dám zase na prkénko zknout. A když zknou na jednou tak velké, pomázu je po obou stranách ušlehaným vejcem, posypu makem a solí a dám na holou trouhu při mírném ohni péci. Já je dělám nejraději, když je zima, neb se při pečení hezky zahřeju. Přeji Vám všeho dobra v roce 1911.

Anna Homolková, Pleasant Dale, Neb. — Opět, milé družky, jdu mezi vás. Než málem by mi to skoro nebylo možné, neb píši obyčejně večer a tu si jdu pro inkoust do vedlejší světnice. Vezmu péro do ruky a ze chuti do psaní jsem vrazila péro do inkoustového ledu. Ale dlouho mě to neobtěžovalo, neb jsem je hledla přivést zase k jeho způsobu. Též se musím zmínit, že jsem byla velice překvapena dopisnicí od naší ctěné pořadatelky. I já jí přiji mnoho zdraví a zdaru v její neuvádné práci, by ještě po mnoho a mnoho roků působila v naší Ženské Hlídkě, neb můžeme být my ženy hrdy, že máme tak zkušenu paní ve svém kruhu, která se zajisté za nás nestydí. Proto srdečný dík, paní Burešová, za vzpomínku. Též doufám, že Vás i osobně někdy spatřím, neb jsem byla z jara v Omaze. Bylo to však v sobotu a než jsem si spravila svoji povinnost, za kterou jsem tam přijela, byla již tiskárna zavřena. Jak jsem viděla v dopisí, jde to skvěle ku předu, neb stále přibývá nových dopisovatelek. Každý dopis si ráda přečtu. Proto píše všechny, která jen česky umíte. Což ty, paní Annie Hromasová? Ty jen čteš jako nevinná. Musím Te prozradit, že česky umíš psát, tak nám taky něco pověz z toho vašeho zákoutí a nedej se vybízet. Též se ještě musím zmínit, že se dárky rozdávaly i před Kristusem, neb ono to čápu, než vše obléti, vezme taky dlouho, než se dostane k svému cíli. A tu leť před vánočními kolem manželů p. Antona Havláta a zanechal tam hezkého klučička. Toť se ví, že je jako táta, ale ne abyste snad si myslily, čtenářky, že je velký jako táta. Musím dnes ukončit. Až podruhé budu mít více látky, tak toho více napíšu. S pozdravem na všechny čtenářky a čtenáře — bývalá krajanka od Znojma z Moravěny.

Anna Nunvárová, Grand Rapids, Mich. — Ctěná paní pořadatelko a milé družky: Předně vinuji všem jak celému personálu Pokroku tak i všem čtenářům a čtenářkám v nastávajícím novém roce zdraví a štěstí v každém dobrém předsevzetí. Mile jsem uvítala opět dopisy od pana Kastla, ale při posledním jsem se nějak zamyslela. Tak se mně zdá, že mu to ženské pokolení přece jenom kazí dobrou náladu. O tom stejném právu s muži dobře píšete. Který muž považuje ženu za otročka, není mužem a tak je to i se ženami. Dobří a šlechetní lidé obojího pohlaví nepotřebují kázat, neboť oni vědí, co jim přísluší. Ale s tím stejným právem je to trochu jiná. Zde se nejedná pouze o panovačnost, ale také o existenci. Je třeba žen neprovdávatých, které se musí samy žít a

jejich mzda je moc bídná jenom pro to, že jsou ženy. Malý příklad. Já jsem sívala při koženině a též tam šil jeden Čech na čepičích a šil jen ty, které nešťály víc, než dollar. Já šila kožíšky tuleňové, nejdražší za tři sta dolarů. On měl platu dvanáct dolarů a já osm. Je to taky rovnoprávnost? Ruku na srdce, pane Kastl! Bylo-li by vám to jedno, kdybyste musil škály dobývat a druhý štourat do země pro zábavu a měli byste stejný plat? A to je právo!! Otročit se Američanky nedají, ale jedná se o existenci. Já pro můj díl nejsem pro ženské právo. Ale, kdyby k tomu došlo za mého života, první bych byla, která by šla volit. Ale napřed bych musela vědět, koho volit a nedala bych se uplatit ani za skleničku piva ani za doutník. Tomu věřte na mé svědomí, které je čistě jako sklo nejčistší. Dále píšete: "Adam by třeba nebyl podlehl." Prosím vás, není třeba Adamů; když budete vidět tak krásné jablíčko a je z dosahu vás a vy byste neokusil, nevíte, musela-li by Eva dvakrát vám je nabízet k ochutnání. Znáte dějiny Čech a znáte též bibliku dějepravu. My též máme bibli a to dvě stě roků starou. Mnohokrát jsem si přála, kdyby mně to někdo chtěl vysvětlit, jak to do bible mohlo přijít, že bůh řekl: "Poddána budeš muži svému," a to, kdo při tom byl, kdo to napsal, čím to napsal, který rok to bylo a na čem to psal. Pro dnešek dost. Žádnou mrzutost, pane Kastl. Vy budete psát a já zase ráda číst vaše dopisy a budeme zase dobří kamarádi. Ovšem, jenom prostřednictvím našeho Pokroku. Odpusťte, ctěný pane redaktore, že též přijdu na vás s trochu pokárání. Což jste se uzavřel stále jenom truchlit v samotě? Což by to bylo za zahrádníka, kdyby pro jednu krásnou květinu přestal být zahrádníkem. On potruchlí, ale při tom roubuje a zkouší, zda-li by nevy-pěstoval ještě ladnější. Či myslíte, že pro jedno kvítí slunčičko nesvítlí? Svítí i bez jednoho. Hlavu vzhůru a jako pravý Táborita do boje a zvíťežit a pak se minulostí hezky vysmát. Vždyť jsme tu na té světské pošti jenom jednou. Ctěná paní pořadatelko: Jednou psala jedna paní, že by vám poslala pohlednici, ale že nemá a dresu. Já to zkusím a z našeho Michiganu zašlu pár pohlednic. Díky za pohlednici a vzpomínku.

Telecí játra se smotanou.
Rozkrájej telecí játra na listky, as na prst tlusté, profáňní je slaninou, pepřem posypanou, polož je do rendlíku, sadlem hodně potřeného, na rozkrájenou cibuli s kouskem citronové kůry a přidej tři hřebíčky. Přikryj rendlík a nech to hodinu dusit. Od času k času podlej trochu polévky. Osol je k poslednímu a vyndej kousky na prohřátou misku. Do rendlíku přidej do šťavy koflík kysele smetany a šťavu z jednoho citronu. Nech to trochu svařit a pak proced' tu omáčku na játra.

Křehký koláč s jablky.
Dej na vál libru a čtvrt bílé mouky, rozemni v ní libru čerstvého másla, přidej k tomu dvě plné lžičce cukru, solí dle chutě, muškátové kulíčky a trochu citronové kůry, jedno vejce a sklenku vína. Udělej tuhé těsto a nech je odpočinout. Mezi tím oleapej pěkně stávnaté jablko a nakrájej je na tenké listky. Těsto pak rozválej pozorně, aby se nepotrhalo, dej je na plech neb talíř a poklad je jablky a kousky másla s mandlemi, rozkrájenými na kousky, a hrozkami. Poprať to pak cukrem a skofieč a též hřebíčkem. Rozklotej dva žlutky s trochu smetany a nalij to na koláč a dej do trouhy. Upečený koláč posyp cukrem a nes na stůl.

EMIL J. MOTIS,
český právník.
Úřadovny:
806-808-810 Brandeis Budova,
roh 16. a Douglas ul.
Telephone: Douglas 3906
OMAHA — NEBRASKA.
Spolehlivý zástupce ve všech soudech v Neb., Ia., Mo., Kans., Okla. a Dakotách. Písemní porada komunikol se tažle za \$1.00
Večer v Hotelu Praha.
Telephone: Red 1814. 3017.

Zde Vaše příležitost!

absolutně postačí všem pacientům, aby se vykázovali se touto oznamkou do 30 dnů, dali udělati v úřadovnách našich práci v ceně do \$5.00.

Za svoji práci v každém ohledu ručíme. Naše metoda je nejmodernější, jaká vůbec jen známa je nynějšímu zubolékářství. Naše ceny jsou nejnížší v celé Omaze. Věnujme největší péči sterilisaci svých nástrojů.

Užíváme pouze nejlepšího materiálu při vší své práci. Zcela nic se neplatí za prohlídku. Nejlepším důkazem toho že Vás chceme uspokojiti, je to, že Vám dáme zpět peníze, nebudete-li spokojeni.

GATE CITY DENTAL ROOMS

(Omazská nejkrásnější a nejzdravotnější zubolékářská úřadovna. Naroží 14. a Farnam ul. nad prodejnou listků U. P. dráhy.)

Úřední hodiny: 8 A. M. — 8 P. M. V neděli: 9 A. M. — 1 P. M.

Telefony: Úřadovna: D. 3413—Ind. A 3094 Obydlí: Red 7908

DR. MILTON MACH, řídící.

Vydělávejte peníze na nové dráze.

Nízké ceny do míst v Dakotách, Montaně, Idaho a Washingtonu na dráze Chicago, Milwaukee & Puget Sound.

Obdivuhodné příležitosti dnes k farmacení, pěstování ovoce a různým obchodům podl' nejnovější transkontinentální dráhy.

Úplné informace a popisné knihy zdarma.

F. A. NASH, General Western Agent,
1524 Farnam Str., Omaha, Nebr.

CHICAGO, MILWAUKEE & ST. PAUL RAILWAY.

Piana na mírné splátky!

Jsou to piana zarpučená. Sestaticet let v obchodu s piany je rekord

A. HOSPE CO., Omaha, Nebr.

Doporučujeme
HOSPEOVA
PIANA.

Jsou zhotovena z Walnut oak aneb mahagonu. Pěkná děčka na každém. Mírné měsíční splátky, anebo za hotové. Obehraní piana a varhany velmi lacino. Dopíšte si o katalog a cenník.

A. HOSPE CO.
1513 Douglas ulce. OMAHA, NEB.

Vlastněte farmu

v Banner mlékařském kraji nevznáho Wisconsinu.
\$10 vám stačí pro začátek.

Máme velké množství pozemků v Polk a přilehlých okresech, 50 mil od St. Paulu a Minneapolis, a nabízíme je za nízké ceny a na nejmiřejší splátky všem vážným osadníkům. Zde naše nabídka, která je pro vás velkou příležitostí. Dejte hotové \$10 na každou čtyřicetku a \$10 měsíčně, dokud nebude zapláceno \$50 za každou čtyřicetku a my vám dáme pozemkový kontrakt i s právem nároku. Warranty deed obdržíte po splacení. Na zbytek dáme vaše splátky při deseti procentech dost času jako i výhraďu splacení hlavním kdykoli. Naše ceny jsou mírné: \$5 až \$15 za akr na splátky; je to dobrý posemek a tvrdým dřívím a dá se na něm vypěstovati velká poleva jablci úroda jako líto, oves, ječmen a všechno drobné obilí. Dvať dířva k topení a na stavbu na těch místech. Branbury a fepa dají se tu velmi dobře uplatiti v blízkosti St. Paul a Minneapolis. Nejsou daleko od skvělých trhů v Duluth a Superior. Bohatá páda kletá a čistá voda, 34 zastavěna a svedena v samotném Polk okrese. Píšte si o naše bezplatné cirkuláře české a to vám poví vše o tomto kraji.

CUMHING LAND AGENCY. 12 1/2 ST. CROIX FALLS, WIS.

Lee-Glass-Andreesen Hardware Co.

prodává ve velkém
tříslené, vyráběné a lakované plechové nádobí. — Cínované plech, luhový plech a kovové zboží. — Osmatý dřev, křehký, nůžičká zboží, blyšky, ošáhé obřezané, náboje a sportovní zboží všeho druhu.

9th and Harney Streets. Omaha, Neb.